

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 259

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2tes Semester . . . 3
 Ausland: Zuschlag des Porto
 Es kann nur bei der Post
 abbestellt werden.
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
 Suisse: un an . . . Fr. 6
 2^e semestre . . . 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux.
 Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich
 ausgenommen Sonn- und Feiertage
 Redaktion und Administration
 im Eidgenössischen Handelsdepartement
 Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Rédaction et Administration
 au Département fédéral du commerce
 Parait 1 à 2 fois par jour
 les dimanches et jours de fêtes
 Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Wertitel). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce. — Transport-einbahnen der schweizerischen Privatbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses. — Die Geschäftslage in den Balkanländern. — Kaffeeausfuhr von Sao Paulo 1911/12.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Wertitel — Titres disparus — Titoli smarriti

En exécution d'une ordonnance rendue par le président du tribunal civil du district du Val-de-Travers le 12 octobre 1910, le détenteur inconnu de l'obligation foncière du Crédit foncier neuchâtelois n° 41299, première catégorie, au porteur, du capital de fr. 500, titre qui a disparu, est sommé de le produire et de le déposer au greffe de ce tribunal à Môtiers, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 125)

Môtiers - Travers, le 12 octobre 1910.

Le greffier du tribunal: P. Harnard.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Hosen. — 1912. 9. Oktober. Inhaber der Firma M. Prashker in Zürich ist Markus Prashker-Blum, von Lodz (Russland), in Zürich III. Hosenfabrik. Stampfenbachstrasse 19.

Stoppdecken, etc. etc. — 9. Oktober. Gustav Neukomm, von Unterhallau (Schaffhausen), in Zürich II, und Hermann Paur, von Zürich, in Zürich V, haben unter der Firma Neukomm & Paur in Seebach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. September 1912 ihren Anfang nahm. Mechanische Stoppdecken-, Daunendecken-, Matratzenschoner- und Wattenfabrikation. Im Eggbühl. Die Firma erteilt Prokura an Albert Leutwyler, von Reinach (Aargau), in Seebach.

9. Oktober. Reformbodenfabrik Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 19. April 1911, pag. 681). An Stelle des verstorbenen Vorstandsmitgliedes Mathäus Kramer wurde als Vorstand gewählt: Dr. Leo Villiger, in Zürich II, in welcher Eigenschaft der Genauete Einzelunterschrift führt, und womit dessen bisherige Prokura erloschen ist.

Feuerversicherung. — 9. Oktober. Die Firma O. Ammann in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1910, pag. 51) verzeigt als Geschäftsfokal: Stockerstrasse 49.

Kolonialwaren, etc. — 9. Oktober. Inhaber der Firma E. Beuter in Zürich IV ist Emil Beuter-Wiss, von Olten (Solothurn), in Zürich IV. Kolonialwaren, Delikatessen, Milch und Milchprodukte. Stampfenbachstrasse 32.

Buchdruckerei, Verlag. — 9. Oktober. Unter der Firma Girardet, Walz & Co. A.-G. hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 7. Oktober 1912 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck des Unternehmens ist: a. Die Herausgabe der parteilosen Zeitung «Tagesanzeiger für Stadt und Kanton Zürich»; b. der Betrieb einer Buchdruckerei; c. das Verlagsgeschäft in allen seinen Formen; d. alle mit den vorstehend bezeichneten Gesellschaftszwecken verbundenen Geschäfte, einschliesslich der Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung vom 1. Januar 1912 an die sämtlichen Aktiven und Passiven der sich auflösenden Kollektivgesellschaft «Girardet, Walz & Co.» in Zürich, welche in deren Bilanz vom 31. Dezember 1911 enthalten sind. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 800,000 und ist eingeteilt in 800 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt, und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens drei Mitgliedern, die Geschäftsführung und die Kontrollstelle. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen gemeinsam die zwei hiezu ermächtigten Verwaltungsratsmitglieder: Fritz Walz, von Stallikon, in Zürich V, und Otto Coulox, von Sulzbach (Preussen), in Zürich V. Geschäftsfokal: Staufacherquai 6, Zürich III.

9. Oktober. Schweizerisch-Argentinische Hypothekenbank in Zürich (S. H. A. B. Nr. 97 vom 16. April 1912, pag. 669). Die Generalversammlung vom 9. Oktober 1912 hat den § 3 der Statuten abgeändert, wodurch indessen keine Änderungen der bisher publizierten Bestimmungen eingetreten sind.

10. Oktober. Bank in Winterthur in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 20. Juli 1912, pag. 1330). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Fritz Zehnder, von Suhr (Aargau), in Zürich.

Kolonialwaren, etc. — 10. Oktober. Die Firma Gebrüder Möll in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 97 vom 16. April 1912, pag. 669). Kolonialwaren, Delikatessen, Milch und Milchprodukte, Gesellschafter: Hermann Möll und Ernst Möll, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Teppiche, Linoleum. — 10. Oktober. Die Firma S. Conti in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1912, pag. 1198) verzeigt als Geschäftsfokal: Militärstrasse 62.

Installationen, etc. — 10. Oktober. Die Gesellschaft Thiergärtner, Voltz & Wittmer, Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Baden (Gross-Baden), mit Filiale in Zürich (S. H. A. B. Nr. 32 vom 6. Februar 1911, pag. 189), hat in der Gesellschafterversammlung vom 17./18. Mai 1912 die Aufhebung der Filiale Zürich beschlossen. Die genannte Firma wird daher nebst den Unterschriften von Eugen Maurer und Franz Wittmer im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

Theater- und Maskenkostüme. — 10. Oktober. Die Firma Meili-Wettler in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 334 vom 1. Oktober 1904, pag. 1333) verzeigt als Domizil, Wohnort und Geschäftsfokal: Zürich III, Baumgasse 10, Industriequartier. Theater-Kostüme-Verleihgeschäft.

Herrenmodewaren. — 10. Oktober. Die Firma Kaltenmark-Bachmann, Nachf. v. Bachmann-Scotti in Zürich (S. H. A. B. Nr. 448 vom 26. November 1904, pag. 1790) erteilt eine weitere Einzelprokura an Hermann Kaltenmark, von Rottenburg (Württemberg), in Zürich II. Geschäftsfokal: Bahnhofstrasse 16.

10. Oktober. Die Firma L. Bindschädl, Restengeschäft, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 207 vom 21. Oktober 1891, pag. 339), verzeigt als Geschäftsfokal: Rämistrasse 5. Die Iubaberlin wohnt in Kilchberg b. Z.

Bern — Berne — Basle

Bureau Trachselwald

Wirtschaft. — 1912. 7. Oktober. Inhaber der Firma Fr. Röthlisberger in Wasen, Gde. Sumiswald, ist Friedrich Röthlisberger, von Langnau, Wirt in Wasen. Betrieb der Wirtschaft zum Rütli, in Wasen.

Käsererei. — 7. Oktober. Inhaber der Firma Jb. Schneeberger in Wasen, Gde. Sumiswald, ist Jakob Schneeberger, von Oebenberg, Käser in Wasen. Milchbäuer und Käsererei, in Wasen.

Bäckerei, etc. — 7. Oktober. Inhaber der Firma M. Ernst in Huttwil ist Moritz Ernst, von Aarwangen, Bäckermeister in Huttwil. Bäckerei und Konditorei.

Spezereien, etc. — 7. Oktober. Inhaber der Firma S. Herren in Wasen, Gde. Sumiswald, ist Samuel Herren, von Mübleberg, Handelsmann und Gärtner in Wasen. Spezereiwarenhandlung und Gärtnerei.

Bäckerei, etc. — 7. Oktober. Inhaber der Firma St. Gammenthaler, Bäcker in Wasen ist Samuel Gammenthaler, von Sumiswald, Bäckermeister in Wasen. Bäckerei. Mehl- und Futtermittelhandlung.

8. Oktober. Inhaber der Firma Fr. Jost, Metzger in Huttwil ist Fritz Jost, von Fahrni b. Steffisburg, Metzgermeister in Huttwil. Metzgerei und Fleischart.

Metzgerei, etc. — 8. Oktober. Inhaber der Firma Joh. Wirth in Wasen, Gde. Sumiswald, ist Johann Wirth, von Ursenbach, Metzgermeister in Wasen. Metzgerei und Fleischart.

Sägerei, Bäckerei, etc. — 8. Oktober. Inhaber der Firma Jakob Röthlisberger in Wasen, Gde. Sumiswald, ist Jakob Röthlisberger, von Langnau, Säger in Wasen. Sägerei, Holzhandlung und Bäckerei.

Weinhandel. — 10. Oktober. Inhaber der Firma R. Matter in Huttwil ist Robert Matter, von Kölliken (Kt. Aargau), Handelsmann in Huttwil. Weinhandlung.

Genève — Geneva — Ginevra

Horlogerie, bijouterie. — 1912. 9. octobre. La société en commandite A. Méros et Co., décoration d'horlogerie et bijouterie, fabrique de pendulettes, à Genève (F. o. s. du c. du 30 juin 1911, page 1122), prend comme sous-titre: «Valmè Geneva miniature Clocks».

Illustration de la presse. — 9. octobre. Joseph Richter, d'origine allemande, domicilié aux Eaux-Vives, et Fritz Imhoff, de Bâle, y domicilié, ont constitué, à Plainpalais, sous la raison sociale Richter et Co., une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} octobre 1912. Entreprise de l'illustration de la presse. 4, Rue des Deux Ponts. L'associé Fritz Imhoff a seul la signature sociale.

Produits d'Italie. — 9. octobre. Le chef de la maison A. Cocchi, à Genève, est Attilio Cocchi, d'origine italienne, domicilié à Genève. Commerce de produits d'Italie. 9, Rue Sismondi.

9. octobre. Suivant acte signé de tous les constituants, en date du 4 octobre 1912, il a été formé, sous la dénomination de Société Immobilière «Belvédère-Carouge A.», une société anonyme, qui a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles et terrains à Genève ou dans les environs. Le siège de la société est à Carouge. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de treute-cinq mille francs (fr. 35,000), divisé en 70 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un à cinq administrateurs, nommés pour 6 ans et rééligibles. Lorsqu'il y aura plus d'un administrateur, la société ne sera valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée que par la signature collective de la majorité des administrateurs ou de deux administrateurs délégués par le conseil. Les publications émanant de la société, seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le conseil d'administration est composé d'un membre, qui est Léon Belloni, à Carouge. Siège social: 50, Rue Ancienne.

9. octobre. Suivant acte signé de tous les constituants, en date du 4 octobre 1912, il a été formé, sous la dénomination de Société Immobilière «Belvédère-Carouge B.», une société anonyme, qui a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles et

terrains à Genève ou dans les environs. Le siège de la société est à Carouge. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente-cinq mille francs (fr. 35,000), divisé en 70 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un à cinq administrateurs, nommés pour 6 ans et rééligibles. Lorsqu'il y aura plus d'un administrateur, la société ne sera valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée que par la signature collective de la majorité des administrateurs ou de deux administrateurs délégués par le conseil. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le conseil d'administration est composé d'un membre, qui est Léon Belloni, à Carouge. Siège social: 50, Rue Ancienne.

9 octobre. Suivant acte signé de tous les constituants, en date du 4 octobre 1912, il a été formé, sous la dénomination de Société Immobilière „Belvédère-Carouge C.", une société anonyme, qui a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles et terrains à Genève ou dans les environs. Le siège de la société est à Carouge. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente-cinq mille francs (fr. 35,000), divisé en 70 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un à cinq administrateurs, nommés pour 6 ans et rééligibles. Lorsqu'il y aura plus d'un administrateur, la société ne sera valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée que par la signature collective de la majorité des administrateurs ou de deux administrateurs délégués par le conseil. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le conseil d'administration est composé d'un membre, qui est Léon Belloni, à Carouge. Siège social: 50, Rue Ancienne.

9 octobre. Inscription d'office en vertu de décision de l'autorité cantonale de surveillance, en date du 1^{er} octobre 1912.

Fabrique d'ornements en zinc. — Le chef de la maison Baptiste Torrigiotti, à Carouge, est Baptiste-Jean Torrigiotti, d'origine italienne, domicilié à Carouge. Fabrique d'ornements en zinc. Clos de la Fonderie.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

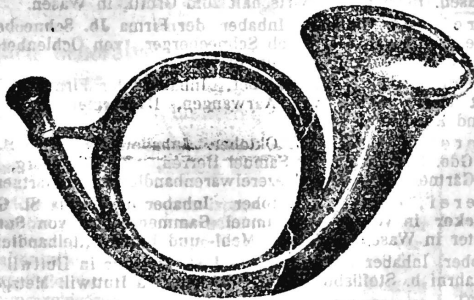
Marken — Marques — Marche

Berichtigte Publikation, den Druckstock betreffend

Nr. 32030. — 19. September 1912, 8 Uhr.

Gebrüder Brühlmann, Handel,
Schaffhausen (Schweiz).

Glättkohlen.



Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 32063. — 10. Oktober 1912, 8 Uhr.

Meirowsky & C^o, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Porz b. Köln (Deutschland).

Isolierkörper für elektrotechnische Zwecke, bestehend aus Hartgummi, Porzellan, Asbest, Glimmer, Papier, Webestoffen oder anderen Faserstoffen, Harzen, Oelen, Kopalien, Schiefer, Glas, Marmor, einzeln oder in beliebiger Zusammenstellung; isolierte Drähte

PERTINAX

(Uebertragung von Nr. 22440 von Meirowsky & C^o, in Köln-Ehrenfeld.)

Nr. 32064. — 10. Oktober 1912, 8 Uhr.

Schweiz. Oel Veredlungs A. G., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

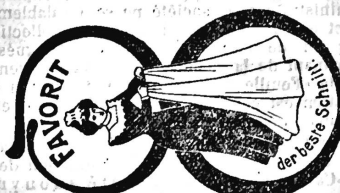
Spelsefette.

MARGOL

Nr. 32065. — 10. Oktober 1912, 8 Uhr.

Karl Georg Lehmann, Handel,
Dresden (Deutschland).

Schnittmuster aus Papier.



Nr. 32066. — 11. September 1912, 12 Uhr.

Arthur Paul Meinhardt, Fabrikation,
Stockholm (Schweden).

Uhren, deren Teile und Zutaten; Uhrketten.



Nr. 32067. — 9 octobre 1912, midi.

Société anonyme Louis Brandt & frère (Omega Watch C^o),
fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées,
fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie.



(Transmission et extension d'emploi du n^o 5992 de Louis Brandt & frère.)

Nr. 32068. — 9 octobre 1912, midi.

Société anonyme Louis Brandt & frère (Omega Watch C^o),
fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées,
fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie;
emballages de montres.

OCCIDENTAL WATCH

(Transmission et extension d'emploi du n^o 6028 de Louis Brandt & frère.)

Nr. 32069. — 9 octobre 1912, midi.

Société anonyme Louis Brandt & frère (Omega Watch C^o),
fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées,
fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie;
emballages de montres.

ORIENTAL WATCH

(Transmission et extension d'emploi du n^o 6029 de Louis Brandt & frère.)

Nr. 32070. — 9 octobre 1912, midi.

Société anonyme Louis Brandt & frère (Omega Watch C^o),
fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées,
fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie;
emballages de montres.

HIMALAYA

(Transmission et extension d'emploi du n^o 6067 de Louis Brandt & frère.)

Nr. 32071. — 9 octobre 1912, midi.

Société anonyme Louis Brandt & frère (Omega Watch C^o),
fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées,
fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie;
emballages de montres.

CLUB ALPIN

(Transmission et extension d'emploi du n^o 6073 de Louis Brandt & frère.)

Nr. 32072. — 9 octobre 1912, midi.

Société anonyme Louis Brandt & frère (Omega Watch C^o),
fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées,
fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie;
emballages de montres.

SAINT BERNARD

(Transmission et extension d'emploi du n^o 6085 de Louis Brandt & frère.)

Nr. 32073. — 4. Oktober 1912, 8 Uhr.

Troponwerke, Aktiengesellschaft,
Mülheim a. Rh. (Deutschland).

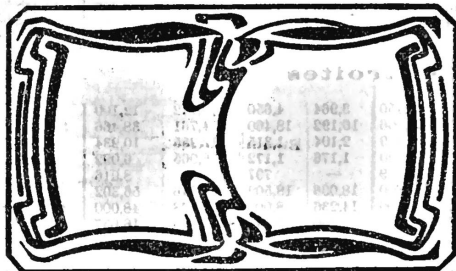
Pharmazeutische und diätetische Präparate, ferner Eiweiss und Eiweiss-Präparate, Malz und Malzpräparate, Konserven, Suppenpulver, Suppenmehle, Suppentafeln, Suppeneinlagen, Suppensurrogate, Mehle, Teigwaren, nämlich Makkaroni, Nudeln, Puddingpulver und Backpulver, Milch-, Käse-, Speisefette, Fleischwaren, Fleischextrakte, Zucker und Zuckerwaren, Honig und Sirupwaren, Fruchtsäfte, Fruchtgelees, Marmeladen, Fruchtkonserven, kandierte und präparierte Früchte, Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade und deren Surrogate, Malzextrakte, Bierextrakte, Pflanzenextrakte und Essenzen, medizinische Weine, Biere, Spirituosen, Mast- und Fresspulver für Tiere.



Nr. 32074. — 4. Oktober 1912, 8 Uhr.

Troponwerke, Aktiengesellschaft,
Mülheim a. Rh. (Deutschland).

Pharmazeutische und diätetische Präparate, ferner Eiweiss und Eiweiss-Präparate, Malz und Malzpräparate, Konserven, Suppenpulver, Suppenmehle, Suppentafeln, Suppeneinlagen, Suppensurrogate, Mehle, Back- und Teigwaren, nämlich: Brote, Kuchen, Pfleierkuchen, Cakes, Biskuits, Teigwaren, nämlich: Makkaroni, Nudeln, Puddingpulver und Backpulver, Milch, Käse, Speisefette, Fleischwaren, Fleischextrakte, Zucker und Zuckerwaren, Honig und Sirupwaren, Fruchtsäfte, Fruchtgelees, Marmeladen, Fruchtkonserven, kandierte und präparierte Früchte, Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade und deren Surrogate, Malzextrakte, Bierextrakte, Pflanzenextrakte und Essenzen, medizinische Weine, Biere, Spirituosen, Mast- und Fresspulver für Tiere.



Nr. 32075. — 4. Oktober 1912, 8 Uhr.

Troponwerke, Aktiengesellschaft,
Mülheim a. Rh. (Deutschland).

Diätetische und pharmazeutische Präparate.

„Jodtropon“

Nr. 32076. — 4. Oktober 1912, 8 Uhr.

Troponwerke, Aktiengesellschaft,
Mülheim a. Rh. (Deutschland).

Diätetische und pharmazeutische Präparate.

„Ferrotropon“

Nr. 32077. — 4. Oktober 1912, 8 Uhr.

Troponwerke, Aktiengesellschaft,
Mülheim a. Rh. (Deutschland).

Diätetische, medizinische und pharmazeutische Präparate.

„Fejoprot“

Nr. 32078. — 4. Oktober 1912, 8 Uhr.

Troponwerke, Aktiengesellschaft,
Mülheim a. Rh. (Deutschland).

Diätetische, medizinische und pharmazeutische Präparate.

„Cupronat“

Nr. 32079. — 4. Oktober 1912, 8 Uhr.

Troponwerke, Aktiengesellschaft,
Mülheim a. Rh. (Deutschland).

Diätetische und pharmazeutische Präparate.

Eisentropon

Nr. 32080. — 4. Oktober 1912, 8 Uhr.

Troponwerke, Aktiengesellschaft,
Mülheim a. Rh. (Deutschland).

Diätetische, medizinische und pharmazeutische Präparate, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Malz, Futtermittel, Stärkepräparate, Suppenpulver, Fleischextrakt, Konserven, Mehl, Teigwaren

„Malztropon“

N° 32081. — 4. octobre 1912, 4 h.

Fils de Achille Hirsch & C^e Montres Invar, fabrication et commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

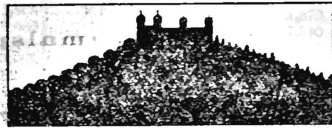
Montres, parties de montres et étuis, fournitures d'horlogerie et tous articles d'horlogerie, pendulerie, bijouterie, orfèvrerie et optique.

GNOM

Nr. 32082. — 7. Oktober 1912, 8 Uhr.

Vertriebsgesellschaft Limonade Benedictine m. b. H.,
Fabrikation und Handel,
Berlin-Wilmersdorf (Deutschland).

Alkoholfreie Getränke, Brauselimonaden, Fruchtessenzen und Fruchtsäfte, natürliche und künstliche Mineralwässer und Brannen, Limonaden, Sirup, Malz, Malzextrakt, Schokolade, Kakao, Konfitüren



Nr. 32083. — 7. Oktober 1912, 8 Uhr.

Richter & Hoffmann The Harvard Dental Manufacturing C^e,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Berlin (Deutschland).

Künstliche Zähne, Zahnzemente, Guttaperchafüllungen, Amalgamen, Glas- und Porzellanfüllungen, Kautschuk- und Goldpräparate für zahntechnische Zwecke, Mundwässer, Zahnpulver, Zahnpasten, Abdruckmasse, Lacke, Gebläselampen, Zahnklammern, Pinzetten und Zahnpolierstreifen aus Flintpapier und Leinen



Nr. 32084. — 7. Oktober 1912, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & C^e, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen, Riechstoffe



Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce

Il est porté à la connaissance du public que la préfecture du district de Neuchâtel a délivré, le 10 octobre 1912, un duplicata de la carte n° 103, sous souche n° 4954, à la maison F. Zahn, à Neuchâtel, en faveur de M. A. Dommeyer, à Lausanne.

Cette carte remplace celle qui a été remise le 5 janvier 1912, sous n° 103, souche n° 4898, à M. Albert Dittli, à Rorschach, laquelle est annulée par le présent avis. (V 54)

Département de Police.

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen - Recettes des transports des chemins de fer privés suisses

im August

en août

Table with columns: Betriebs-Längen, Linien - Lignes, Verkehr - Trafic, Einnahmen - Recettes, Total-Einnahmen. Sub-sections: Normalspurbahnen - Voies normales, Schmalspurbahnen - Voies étroites, Zahnradbahnen - Voies à crémaillère.

Table with multiple columns for 'Linien - Lignes', 'Verkehr - Tracts', 'Einnahmen - Recettes', and 'Total-Einnahmen'. Includes sub-sections for 'Tramways' and 'Drahtseilbahnen - Funiculaires' with detailed financial data for various lines and stations.

Die Geschäftslage in den Balkanländern. Dem österreichischen Handelsmuseum sind in den letzten Tagen nachstehende Berichte über die momentane Geschäftslage in den Balkanländern zugekommen:

Bulgarien. Laut offizieller Verlautbarung vom 4. Oktober wurde das Moratorium für Bulgarien auf die Dauer von vorläufig drei Monaten unter Fortlauf der Zinsen mit dem Anfangstermin vom 30. September d. J. erlassen. Wechsel und Privatschulden sind daher inklusive jeweils vereinbarter Zinsen nicht vor dem 30. Dezember d. J. zahlbar. Der Geschäftsverkehr mit Bulgarien hat auch dadurch eine Störung erfahren, dass mit Ausnahme von Lieferungen an die Regierungen Frachtsendungen seitens der Transportanstalten nicht angenommen werden.

Die Gewährung des Moratoriums wird mit der durch die Mobilisierung geschaffenen Lage begründet. Die Banken haben ihre Operationen seit dem 30. September eingestellt. Handel und Verkehr sind vollständig unterbrochen, da alle erwachsenen Männer eingerückt sind. Es wird auch bei keiner Behörde amtiert. Hinzugefügt wird, dass bei der im allgemeinen ehrliehen Veranlagung der bulgarischen Kaufmannschaft Insolvenzen vorläufig nicht in zu grosser Anzahl zu befürchten sind. Die Folgen der jetzigen Lage nach dieser Richtung hin werden sich allerdings erst nach Ablauf der Moratoriumsfrist zeigen können. Sollte es zu dem in Bulgarien als bevorstehend erachteten Kriege kommen, so würden allerdings Häuser und Terrains infolge des Geldmangels im Werte sinken und damit, sowie durch die Opfer an Menschenleben, die Gefahr von Insolvenzen gegeben sein. Freilich verlangt schon jetzt, dass die bulgarische Nationalbank gleich nach Beendigung der kriegerischen Verwicklungen den dertigen Kaufleuten zu Hilfe kommen werde. Auch würde zu diesem Zwecke eine Anleihe aufgenommen werden.

Rumänien. In Plojest wird die augenblickliche Geschäftslage als unverändert bezeichnet. Rückschläge und Rückwirkungen durch die poli-

tischen Vorgänge auf Handel und Verkehr sind bisher nicht zu spüren. Die Stimmung ist eine absolut friedliche und wünscht und hofft man allenthalben, dass, wenn es auch zu einem Kriege unter den übrigen Balkanländern kommen sollte, Rumänien neutral und dieser auf die vier vereinigten Länder beschränkt bleiben wird. Die Banken haben den kaufmännischen Kredit noch nicht eingeschränkt und die Barzahlungen nicht eingestellt. Wenn etwas auf die jetzige Geschäftslage einen Einfluss haben kann, so ist es die durch das schlechte Wetter gefäbrdete Maiseernte. Aber auch im Falle einer Fehlernte hofft man, durch die in den letzten zwei Jahren zurückgelegten Reserven den Verpflichtungen in der nächsten Zeit nachkommen zu können. Moratorien und Zahlungseinstellungen sind bis jetzt nicht bekannt geworden.

In Uebereinstimmung damit steht ein Bericht aus Berlad, der ausführt, dass die Geschäftslage in diesem Bezirke vorläufig zufriedenstellend ist. Die Vorgänge in den Balkanländern haben wohl Unruhe verursacht, jedoch ohne augenblickliche schlimme Folgen. Der Geschäftsgang ist nach wie vor normal, auch sind keine Insolvenzen vorgekommen.

Auch aus Giurgewo wird gemeldet, dass die zurzeit herrschenden Balkanwirren bis jetzt auf die allgemeine Geschäftslage keinen hemmenden Einfluss haben. Der Umsatz in Saisonartikeln sei ein normaler. Nur am Getreidemarkte sei eine flane Bewegung zu bemerken, was der momentan niedrigen Preislage zugeschrieben wird. Auch wurde durch die plötzliche Abfahrt der griechischen Seedamper nach der Heimat der Getreideexport merklich reduziert. Das Inkasso läuft glatt ab, Moratorien, Zahlungsschwierigkeiten, etc. sind gegenwärtig nicht zu verzeichnen. Die Banken haben von ihren Zentralstellen Order erhalten, grössere Kreditgeschäfte nicht abzuschliessen und die Inkaßs womöglich zu beschleunigen.

Auch in Tern-Severin haben die politischen Vorgänge und Verwicklungen in den Balkanländern bisher auf die allgemeine Lage, den Handel und Verkehr keine ungünstige Wirkung hervorgerufen. Die Banken

haben hauptsächlich wegen der durch die übermässigen Niederschläge zum grossen Teile geschädigten Maisernte den Zinssuss erhöht und beobachten bei Kreditgewährungen eine gewisse Reserve, doch sind bisher in den Distrikten weder Zahlungsschwierigkeiten noch Insolvenzen zu verzeichnen.

— Kaffeeausfuhr von Sao Paulo 1911/12. Die Kaffeeausfuhr des Staates Sao Paulo im Erntejahr 1911/12, also vom 1. Juli 1911 bis 30. Juni 1912,

hat nach einem Konsulatsbericht 9,149,685 Sack zu 60 kg betragen. Hier von sind nach folgenden ausländischen Häfen über 10,000 Sack verschifft worden: New-York 2,478,815, Hamburg 1,368,573, New-Orleans 4,210,548, Rotterdam 812,855, Triest 734,541, Amsterdam 598,763, Havre 591,056, Antwerpen 263,548, London 155,983, Buenos Aires 150,581, Genua 126,967, Bremen 107,930, Marseille 104,012, Stockholm 71,198, Gothenburg 61,850, Southampton 41,491, San Francisco 38,189, Barcelona 34,768, Fiume 20,000, Venedig 17,560, Alexandrien 14,750, Sevilla 14,476, Malaga 11,325.

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Schweizerische Volksbank

gegründet 1869

Altstätten, Basel, Bern, Dachsenfelden, Delsberg, Eschlikon, Freiburg, St. Gallen, Genéve, St. Immer, Lausanne, Montreux, Monthier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramlängen, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III.

Einbezahltes Stammkapital u. Reserven Fr. 71,000,000

Wir empfehlen uns für: (398Y) 2057, Diskonto und Inkasso von Wechseln auf die Schweiz und das Ausland; Gewährung von Darlehen und Cto. Crt. Krediten gegen Sicherheit; Kauf und Verkauf von Wertschriften. Besorgung von Börsenaufträgen. Aufbewahrung von Wertschriften und Vermietung von Schrankfächern (Safes). Annahme von Geldeinlagen in Konto-Korrent, Sparkonto, Depositen-Rechnungen und gegen

4 1/2 % Obligationen

auf 8 und 5 Jahre fest in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

Die unterzeichneten Rechtsanwälte beehren sich, anzuzeigen, dass sie sich unter der Firma

Dr. A. Meili & Dr. Hans Stockar

Rechtsanwälte

vereinigt haben und dass sich ihre neuen Bureaux im «Cityhaus» Sihlstrasse 3 in

Zürich I

(gegenüber Warenhaus Jelmoli)

befinden. (Za 17900) 2615

Telegrammadresse: Meiliart.

Teleph. Nr. 3302.

Dr. A. Meili,
bisher Sihlhofstrasse 12.

Dr. Hans Stockar,
bisher Bahnhofstrasse 72.

Maschinenfabrik Oerlikon

Einladung an die Herren Aktionäre

zur

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 12. November 1912, vormittags 11 Uhr im Zunfthaus zur „Meise“ in Zürich

Traktandum:

Statutenänderung betreffend Art. 2, 6, 9, 11, 14, 16, 19, 20, 21, 22, 27, 29, 30, 31, 32, 34.

Die Stimmkarten für die ausserordentliche Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 1. bis 9. November an der Geschäftskasse der Maschinenfabrik Oerlikon in Oerlikon, an der Wertschriftenkasse der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel, St. Gallen und Genéve, und beim Schweiz. Bankverein in Zürich und Basel bezogen werden. (4692 Z) (2726.)

Oerlikon, 11. Oktober 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

A. Eugster.

Da die zur Erledigung des obigen Traktandums erforderliche Stimmzahl von 2/3 der emittierten Aktien an der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober a. c. nicht erreicht wurde, so entscheidet gemäss § 13 der Statuten die zweite Generalversammlung, ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien endgültig, mit einfachem Stimmenmehr.

Die Schweiz. Bureaumöbelfabrik Kerns (Obw.)

empfiehlt

ihre anerkannt vorzüglichen Fabrikate, wie Rollpulte, Flach- und Stehpulte, Aktenschränke, Schreibmaschinentische, Kopierschränke, Bureau-Fauteuils etc.

Solide, preiswürdige Arbeit. — Prompte Bedienung. Prospekte zu Diensten

Bank in Winterthur in Winterthur und Zürich

Einladung

zur (4713 Z) (2636.)

ausserordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Donnerstag, den 17. Oktober 1912, nachmittags 4 Uhr im Kasino in Winterthur

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Fusionsvertrages mit der Toggenburger Bank.
2. Eventuell Abänderung von Paragraphen 15 und 16 der Statuten.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 3. bis 16. Oktober:

In Winterthur: an unserer Wertschriftenkasse,

in Zürich: an unserer Wertschriftenkasse

zu beziehen, wo auch den Aktionären die Vorlage betreffend die Fusion zur Verfügung steht.

Winterthur, den 27. September 1912.

Namens des Verwaltungsrates der Bank in Winterthur,

Der Präsident: Ein Mitglied der Direktion:

Dr. R. Ernst.

Fretmann.

Die Aktionäre werden mit Rücksicht auf Paragraph 15 der Statuten dringend aufgefordert, an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen.

Brasserie de l'Avenir GENEVE

Conformément à l'article 10 des statuts, MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale annuelle

pour jeudi, 7 novembre 1912, à 3 heures après-midi, au siège social, rampe Quidort, Plainpalais.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur ces rapports et répartition des bénéfices.
- 4° Nomination d'un administrateur sortant et rééligible.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés au siège social, dès le 1^{er} novembre 1912.

Pour prendre part à l'assemblée générale, les titres devront être déposés avant le 4 novembre, au siège social, à la Banque Populaire Suisse, ou au Comptoir d'Escompte.

Genève, le 10 octobre 1912.

Le conseil d'administration.

Metalle und Metallfabrikate

Blöcke — Bleche — Stangen — Röhren — Draht
Grosse Lager — Katalog Nr. 1 auf Wunsch
(682 Z) Ad. Breyer Söhne, Zürich (902.)

PULTE

Lager in ein- u. zweiplätzigem Sitz- und Stehpulten in Tannenholz eicheriert.

Diplomaten-Schreibtische

Rollpulte-

Schreibetische etc.

Gewerbehalle der Zürcher Kantonalbank :: Zürich

Kataloge zur Verfügung.

(565)

Stahlkammern

Brennsichere Panzertüren

Safes

Kassenschränke

in vollendetster Ausführung empfiehlt 184

UNION-KASSENFABRIK

B. Schnelder, Zürich

Büro & Ausstellungslager

Gessnerallee 36



Bureau-Möbel

Orig. amerikanische Rollpulte, Aktenschränke, Flachpulte, Doppelpulte etc. kaufen Sie am vorteilhaftesten und billigsten bei (2684.)

Eduard Taussky,

Pelikanstrasse 38, Zürich I.

Marques de fabrique

et leur enregistrement au Bureau fédéral Plus de 4000 marques (1021) ont été exécutées et déposées

par F. Homberg graveur-médailleur, à Berne

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsbureau

Ernst Berger, Luzern

Pfistergasse 22 613

Zu verkaufen

wegen Vergrößerung vorzüglich erhaltener 2728!

Zweiflamm-

Rohrkessel

95 m² Heizfläche, 8 Atm.

Fabrikat Sulzer

wenige Jahre im Betriebe Anfragen unter Chiffre R1677, an die Ann.-Expedit. Haasenstein & Vogler, Zürich.

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherreparaturen, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gehelmbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.

H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 18 (9) Zürich IV.

Aktienbrauerei der französischen Schweiz sucht zu baldigstem Eintritt

Bureau-Chef

gesetzten Alters, seriöse, tüchtige, selbständige Kraft, gewandter Disponent, in der Buchhaltung, Bilanz und Kassawesen, deutscher und französischer Korrespondenz durchaus perfekt. Bei zufriedener Stellung Leistung gesicherte Lebensstellung. (Za 18216)
Nur Bewerber, die mit nachweisbarem, besten Erfolg gleiche Stellungen bereits bekleidet haben, wollen Offerten nebst kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Gehaltsansprüchen und Photographie einsonden sub Chiffre Z 8 2164 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Ankauf Inkasso von Wechseln und Forderungen. (2340 Z) 2171
Jos. Isler, Bank-Agentur, Zürich II. Tel. 6507.

Bank für elektrische Unternehmungen in Zürich

4 1/2 % Anleihen vom 31. Oktober 1900, Lit. B

Bei der am 11. Oktober 1912 im Beisein des Notars der Stadt Zürich erfolgten siebenten planmässigen Ziehung des 4 1/2 % Anleihe vom 31. Oktober 1900 sind nachfolgende 182 Obligationen auf den 1. Januar 1913 zur Rückzahlung ausgelost worden:

2,	40,	88,	94,	96,	101,	155,	164,	185,	191,
200,	211,	215,	219,	232,	236,	237,	263,	316,	322,
324,	362,	371,	376,	384,	394,	402,	424,	449,	510,
529,	551,	554,	564,	581,	583,	612,	650,	690,	702,
703,	722,	726,	772,	774,	805,	812,	821,	831,	848,
885,	937,	940,	947,	971,	974,	997,	1044,	1053,	1054,
1097,	1099,	1128,	1142,	1160,	1195,	1200,	1216,	1250,	1251,
1263,	1296,	1307,	1316,	1334,	1352,	1368,	1373,	1379,	1444,
1470,	1498,	5501—5600.							

Die Rückzahlung dieser Titel, welche mit Coupon Nr. 25 und folgenden versehen sein müssen, widrigenfalls der Betrag der fehlenden Coupons vom Kapital gekürzt würde, findet vom 1. Januar 1913 hinweg in der Schweiz mit Fr. 1030 per Obligation an nachbezeichneten Kassen statt:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, Basel, Gené, St. Gallen, Glarus und Luzern,
- Eidgenössische Bank A. G., Zürich und deren Comptoirs,
- Bank in Winterthur, Winterthur,
- Aargauische Bank, Aarau,
- Schweizerischer Bankverein, Basel,
- Kantonalbank von Bern, Bern,
- Union Financière de Genève, Gené,
- Banque de Paris et des Pays-Bas, Gené,
- Messieurs Weck Aebly & Cie., Fribourg,
- Chavannes & Cie., Lausanne,
- Pary & Cie., Neuchâtel.

Die Obligationen sind mit Nummernverzeichnissen einzureichen. Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Tage der Fälligkeit auf. (Za 18410) 2730

Zürich, den 11. Oktober 1912.

Bank für elektrische Unternehmungen.

Caisse hypothécaire du Canton de Genève

La commission de direction générale a fixé à **4 3/4 %** à partir du 1^{er} octobre 1912, le taux de l'intérêt des prêts hypothécaires. (5289 X) 2642
Ce taux est applicable aussi à tous les prêts dont le terme de 5 ans est arrivé à échéance.

Maschinenfabrik Oerlikon

Dividenden-Zahlung

Coupon Nr. 14 unserer Aktien wird ab heute mit **25 Fr.** an den gewohnten Zahlstellen eingelöst. (4678 Z) 2417
Oerlikon, 11. Oktober 1912. Die Direktion.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., Kriens

Couponzahlung

Der Coupon Nr. 18 unserer Aktien wird ab heute mit **Fr. 25** spesenfrei eingelöst: (4309 Lz) (2731 l)
an unserer Kasse, beim Schweizerischen Bankverein in Zürich und Basel, bei der Luzerner Kantonalbank in Luzern, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern.
Kriens, den 11. Oktober 1912.

Société Anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler

Les porteurs des 8 actions de jouissance non encore échangées sont informés qu'ils peuvent encore procéder à cet échange jusqu'au 15 octobre 1912. Passé ce délai, leurs titres seront considérés comme annulés, cette catégorie d'actions étant définitivement supprimée. Prière de s'adresser au siège social, rue de la Corratierie, 17, à Genève.

(2473.)

Le conseil d'administration.

Schweizerische Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen

des **4 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn vom 25. Juni 1880 von Fr. 20,000,000**

Gemäss Amortisationsplan und infolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am 30. April 1913 folgende 145 Obligationen von Fr. 1000 des 4 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn vom 25. Juni 1880 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern,
bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern,
sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

N ^o 164666—164670	175091—175095	182031—182035
165781—165785	175886—175890	182331—182335
166801—166805	177501—177505	182396—182400
167951—167955	177761—177765	182831—182835
169591—169595	177781—177785	183721—183725
170261—170265	178266—178270	183951—183955
170586—170590	178496—178500	184376—184380
170756—170760	179671—179675	184461—184465
171706—171710	180601—180605	184606—184610
173336—173340	181526—181530	

Mit dem 30. April 1913 hört die Verzinsung dieser Titel auf. (8337 Y) (2711 l)

Von früheren Auslosungen sind noch folgende 4 % Obligationen ausstehend:

Rückzahlbar auf 30. April 1911:
N^o 165144—165145.

Rückzahlbar auf 30. April 1912:
N^o 170329—170330 170695 174215 181346
170609 171745 178840 181348—181349

Bern, den 3. Oktober 1912.

Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen.

Schweiz. Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 31. Oktober 1912, nachmittags 3 Uhr im Hôtel „Baur en ville“ in Zürich

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1911/12, sowie des Berichtes der Revisoren.
2. Wahl von 1—2 Mitgliedern des Verwaltungsrates, sowie der Kontrollstelle. (2729.)
Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisorenbericht liegen vom 24. Oktober an in unserem Bureau in Oerlikon zur Einsicht auf. Dasselbst können die Stimmkarten gegen Aktienausweis bis zum 30. Oktober bezogen werden.
Oerlikon, den 12. Oktober 1912.

Der Verwaltungsrat.

Hypothekenbank in Basel

30 Elisabethenstrasse 30
Einbezahltes Aktienkapital Fr. 7,000,000. Reservefonds Fr. 1,600,000

So lange Bedarf nehmen wir Einzahlungen an gegen unsere (6387 Q) 2531

4 1/2 % Obligationen

al pari mit Jahrescoupons, je nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber lautend, 3—4 Jahre fest und nachher beidseitig auf 6 Monate kündbar.
Für Einzahlungen gegen unsere Guthabenbüchlein bleibt der Zins auf 4 % festgesetzt.
Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen spesenfrei Einlösung der Coupons unserer Aktien und Obligationen in Zürich: Die HH. Escher & Bahn; Bern: Die HH. Wytenbach & Co.

Importante menuiserie de Genève cherche commanditaire, employé intéressé ou associé avec apport de fr. 20,000.

Tous renseignements seront fournis sur demande par M. Emile Maasly, agent d'affaires, rue du Port-Franc 4, Genève. (2707 l)

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch.
Schweiz. Conducateur.

Basel.
Basler Nachrichten.
Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Zürich.
Zürcher Post.
Glarus.
Glärner Nachrichten.

Genève.
Journal de Genève.
La Suisse.
Patrie Suisse.
Lausanne.
Gazette de Lausanne.
La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Express.

Burgdorf.
Burgdorfer Tagblatt.

Délemont.
Democrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura Pays.

St-Louis.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté.
Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme
Haasenstein & Vogler

Association suisse des Conseils en matière de Propriété Industrielle

Administration actuelle: Rue de l'Hôpital 32, à Berne

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre, soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation



Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Spitalgasse 32, in Bern

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge (2668)

1591) Le propriétaire du brevet suisse J. Dain, n° 46367, du 31 octobre 1908, pour un **Dispositif de transmission et de changement de vitesse pour automobiles, etc.**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1592) Die Inhaber des schweizerischen Patentes **Kremenetzky, Nr. 44912**, vom 3. September 1908, auf: **Maschine zum Einschmelzen der Fässchen in die Birnen von Glühampfen**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Hrn. E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 8, Boulevard James Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

1593) Die Inhaberin der Schweizer-Patente Nr. 45930, 46634 und 46635, alle drei betreffend **Steuerung**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, bezw. Abgabe der Lizenz, zwecks Fabrikation der durch diese Patente geschützten Gegenstände in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1585) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 50593, betreffend **Verfahren zum Ausscheiden von Metallsulfiden aus Erzkonzentraten, Schlümmen und gemischten Sulfiden**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Ausbeutung des patentierten Verfahrens in der Schweiz. Der Patentinhaber ist geneigt, das Patent zu verkaufen oder die Lizenz für die Schweiz abzutreten.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1586) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 49294, betreffend **Selbsttätige Feuerwaffe mit gleitendem Lauf und Feststellvorrichtung für letztern**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1579) Le propriétaire des brevets suisses:

n° 27183, du 14 août 1902, pour: **Vorrichtung bei Rücklaufwaffen mit Drehblockmechanismus zum Drehen des Verschlussblockes und Vorführen der Patronen**;

n° 27530, du 2 décembre 1902, pour: **Rücklaufmechanismus an Selbstlade-pistolen mit festem Lauf**;

n° 34490, du 28 juillet 1905, pour: **Abszugsvorrichtung mit Schlaghebel und Rücklaufhebel für selbsttätige Feuerwaffen**;

n° 34481, du 28 juillet 1905, pour: **Einrichtung an Rückstoßladern mit gleitendem Lauf, zum Auswerfen der Patronenhülsen**,

désire entrer en relation avec les fabricants suisses, en vue de la fabrication des dispositifs brevetés. Il serait disposé à céder des licences ou encore à vendre complètement ses brevets.

Adresser les offres ou propositions à Monsieur **A. Mathy-Doret**, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1535) La propriétaire du brevet suisse n° 49166, du 23 septembre 1909, pour **Piston à couronne de garniture formant lèvres étanche pour moteurs à explosion**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication du dispositif breveté. Elle serait disposée à céder une licence ou encore à vendre complètement ce brevet.

Adresser les offres ou propositions à Monsieur **A. Mathy-Doret**, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1593) La propriétaire du brevet suisse n° 48912, du 26 octobre 1909, pour **Véhicule automobile avec frein à liquide**, désire entrer en relation avec les fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet breveté; elle serait disposée à céder des licences ou encore à vendre complètement le dit brevet.

Adresser les offres ou propositions à M. **A. Mathy-Doret**, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1594) Le propriétaire du brevet suisse n° 36382, du 13 août 1906, pour **Schnittfeuerung an Kesseln**, désire entrer en relation avec les fabricants suisses en vue de la fabrication du dispositif breveté; il serait disposé à céder des licences ou encore à vendre complètement le dit brevet.

Adresser les offres ou propositions à M. **A. Mathy-Doret**, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1589) Das schweizerische Erfindungspatent Nr. 50649, vom 4. Oktober 1909, betreffend **Ablegevorrichtung für eine Matrizen- und Zellengießmaschine**, wird zu verkaufen gesucht. Die Patentinhaber wären eventuell auch geneigt, Lizenzen zu erteilen oder auf andere Vorschläge für die Ausbeutung der Erfindung in der Schweiz einzutreten.

Interessenten und schweizerische Fabrikanten belieben sich für nähere Auskünfte zu wenden an das Patentanwalts-Bureau **Naegeli & Co.**, 32, Spitalgasse, Bern.

1590) Die schweizerischen Erfindungspatente Nr. 49606, betreffend **Matrizen- und Zellengießmaschine nach System Mergenthaler, bei der zwei oder mehrere Arten von Matrizen zur Herstellung von gemischtem Satz verwendet werden**, und Nr. 22616, betreffend **Gießform für Zellentypen-Gießmaschinen**, werden zu verkaufen gesucht. Die Patentinhaber wären eventuell auch geneigt, Lizenzen zu erteilen, oder auf andere Vorschläge für die Ausbeutung der Erfindung in der Schweiz einzutreten.

Interessenten und schweizerische Fabrikanten wollen sich für nähere Auskünfte gefl. wenden an das Patentanwalts-Bureau **Naegeli & Co.**, Spitalgasse 32, in Bern.

1595) Herr **Christoph Matthias Hansen**, Kaufmann, in Flensburg, wünscht sein schweizerisches Patent Nr. 49781, vom 5. Oktober 1909, betreffend **Zerkleinerungsmaschine für Futterkuchen**, zu verkaufen. Eventuell wäre er auch geneigt, Lizenzen zu erteilen, oder auf andere Vorschläge für die Ausbeutung der Erfindung in der Schweiz einzutreten.

Interessenten belieben sich für jede weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwalts-Bureau **Naegeli & Co.**, Spitalgasse 32, Bern.

1240) Le titulaire du brevet suisse, n° 45020, du 15 octobre 1908, relatif à un **Projectile à propre commande, avec dispositif de mise à feu**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. **A. Ritter**, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

1241) Der Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 44918, vom 10. Oktober 1908, betreffend: **Rotations-Projektill mit Vorrichtung zur Verbindung eines nachschleppenden biegsamen Zugorgans mit demselben**, wünscht dieses Patent zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz betreffende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt bereitwilligst Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1276) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 45016, vom 9. Oktober 1908, betreffend eine **Patronensführungs-einrichtung bei Feuerwaffen, insbesondere selbsttätigen Feuerwaffen**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen, oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1580) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 49615, vom 6. Oktober 1909, betreffend eine **Vorrichtung zur Führung des Notenbandes an Musik-Aufnahmewerken**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt bereitwilligst Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1596) Les titulaires du brevet suisse n° 49134, du 14 octobre 1909, relatif à un **Dispositif pour maintenir un bas, une chaussette, une manche, une jupe, etc.**, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. **A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1597) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 51472, vom 14. August 1909, betreffend eine **Vorrichtung zur Festlegung eines Dreieckes in verjüngtem Masstabe, wenn zwei Seiten und der eingeschlossene Winkel oder eine Seite und zwei Winkel desselben bekannt sind**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1598) La titulaire du brevet suisse n° 49006, du 28 octobre 1909, relatif à un **Perfectionnement aux machines parlantes à disque**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. **A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.



E. Imer-Schneider, Genf
Boulevard James Fazy 8

H. Kirehhofer, Zürich
vorm. Bourry-Séguin & Co.
Löwenstrasse 51

Ed. v. Waldkirch, Bern
Schwanengasse 8, (Advokat)

A. Mathy-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

E. Blum & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

A. Ritter, Basel
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

Naegeli & Co., Bern
Spitalgasse 32

